



مستند

از کلاس فیلم

چند

جستجو

در

زمین

سینما حقیقت



۱۳۹۵ - پانزدهمین جشنواره بین‌المللی سینما حقیقت



به نام خدا

---

حقیقت بهترین راهنماست.

حضرت علی (ع)



سینما  
**حودود**  
 CINEMA VERITE  
 جشنواره بین المللی فیلم مستند ایران

سازمان اسناد و کتابخانه ملی جمهوری اسلامی ایران  
 مرکز اسناد و کتابخانه ملی  
 DEFC



● مسابقه بین المللی

● جایزه شهید آوینی

● خرد و تجربه



# سالن ۱ پردیس چارسو

یک شنبه ۹۵/۹/۱۴

۹:۳۰ - ۱۱

آئینه یک جشنواره (دانمارک)

برادرها / اوسلاگ مولم / ۱۱۶

۱۱:۱۵ - ۱۲:۴۵

پرتیره

۷۶ دقیقه و ۱۵ ثانیه با عباس کیارستمی / سیف‌الله صمدیان / ۷۶

۱۴ - ۱۵:۳۰

مسابقه بین‌المللی

نامه‌هایی به لئوکوپ / نینا بنژکو / ۷  
شانه شیر / رینیسه ریپیژ و پاتریک ریپیژ / ۷۴

۱۵:۴۵ - ۱۷:۱۵

مسابقه ملی

آهستگی / یاسر خیر / ۸۳

۱۷:۳۰ - ۱۹

مسابقه بین‌المللی

یک چراغ / آسل ژورائوا / ۱۱  
جنگل امروزی / چارلز فیربنکس، سول کاک / ۷۲

۱۹:۱۵ - ۲۰:۴۵

مسابقه ملی

میراث گذشته / حامد خسروی / ۲۰  
برد برد / محسن خان‌جهانی / ۷۰

۲۱ - ۲۲:۳۰

مسابقه ملی

صفر تاسکو / سحر مصیبی / ۸۵

۲۲:۴۵ - ۲۴:۱۵

ستانس ویژه (فیلم‌های پرمخاطب روز)

# Cinema Charsoul

Sunday 4 Dec 2016

9:30-11

Mirror of a festival: CPH .DOX

Brothers/Aslaug Holm/110'

11:15-12:45

Portrait

76 Minutes and 15 Seconds with Abbas Kiarostami/  
Seifollah Samadian/76'

14-15:30

International Section

Letters to Leo Kopp/Nina Bendzko/7'

"Shoulder the Lion"/Erinnisse Rebisz, Patryk Rebisz/74'

15:45-17:15

National Section

Slowness/Yaser Khayyer/85'

17:30-19

International Section

A Lamp/Aseel Zhuraeva/11'

The Modern Jungle/Charles Fairbanks, Saul Kak/72'

19:15-20:45

National Section

Lost Truth/Hamed Khosravi/20'

Win - Win/Mohsen Khanjahani/70'

21-22:30

National Section

Zero To Platform/Sahar Mosayebi/85'

22:45-24:15

Special Screening (Popular Movies of the Day)



# سالن ۱ پردیس چارسو

دوشنبه ۹۵/۹/۱۵

۹:۳۰ - ۱۱

آئینه یک جشنواره (دانمارک)

در خانه در جهان / آندراس کوفود / ۵۸

۱۱:۱۵ - ۱۲:۴۵

پستره

بیش کم یا سفرهای یک مگس به شرق / بوگدان زیورسکی / ۴۰  
چشم استانبول / فاتح کایمارک، بینور کارائولی / ۶۰

۱۴ - ۱۵:۳۰

مسابقه بین المللی

آرلت: شجاعت یک ماهیچه است / فلورین هانمن / ۸۴

۱۵:۴۵ - ۱۷:۱۵

مسابقه ملی

روزگار بهروز / ابوالفضل توکلی / ۳۰  
مردان ارباب جمشید / نگاه آهنگرانی، درنا مدنی / ۴۳

۱۷:۳۰ - ۱۹

مسابقه بین المللی

کشتزار / مهدی صاحبی / ۹۰

۱۹:۱۵ - ۲۰:۴۵

مسابقه ملی

رئیس الوزراء / محمدرضا هاشمیان / ۷۰

۲۱ - ۲۲:۳۰

مسابقه ملی

متهمین دایره بیستم / حسام اسلامی / ۷۲

۲۲:۴۵ - ۲۴:۱۵

ستانس ویژه (فیلم‌های پر مخاطب روز)



# Cinema Charsoul

Monday 5 Dec 2016

9:30-11

Mirror of a festival: CPH .DOX

At Home In the World/Andreas Koefoed/58'

11:15-12:45

Portrait

Plus Minus or Fly Trips to the East/Bogdan Dziworski/40'  
The Eye of Istanbul/Fatih Kaymak, Binnur Karaevli/60'

14-15:30

International Section

Arlette. Courage Is a Muscle/Florian Hoffmann/84'

15:45-17:15

National Section

Behrouz Time/Abolfazl Tavakoli/30'  
Men of Arbab Jamshid/Pegah Ahangarani and Dorna Madani/43'

17:30-19

International Section

Mirr/Mehdi Sahebi/90'

19:15-20:45

National Section

The Prime Minister/Seyed Mohammadreza Hashemian/70'

21-22:30

National Section

The Accused of Devison 20/Hesam Eslami/72'

22:45-24:15

Special Screening (Popular Movies of the Day)

# سالن ۱ پردیس چارسو

سه‌شنبه ۹۵/۹/۱۶

۹:۳۰ - ۱۱

آئینه یک جشنواره (دانمارک)

نامه‌ما / پابلو کاواریا گوتیرز / ۷۵

۱۱:۱۵ - ۱۲:۴۵

پرتیره

ریکی درباره لیکاک / جین وینر / ۸۹

۱۴ - ۱۵:۳۰

مسابقه بین‌الملل

گاو مقدس / امام حسن اف / ۷۴

۱۵:۴۵ - ۱۷:۱۵

مسابقه ملی

بخشی / رضا غلامی مطلق / ۲۹  
والسی برای تهران / زینب تبریزی / ۵۳ ●

۱۷:۳۰ - ۱۹

مسابقه بین‌الملل

کامرکس / مارک چین / ۱۳  
ساحل‌ها زیر آفتاب امن و امان شمال / ایرنه دیونیزو / ۶۰

۱۹:۱۵ - ۲۰:۴۵

مسابقه ملی

آوانتاژ / محمد کارت / ۷۰  
انجمن آرزوها / گل اندام صفری / ۲۴

۲۱ - ۲۲:۳۰

مسابقه ملی

مسافران / محمود رحمانی / ۸۲

۲۲:۴۵ - ۲۴:۱۵

ستانس ویژه (فیلم‌های پرمخاطب روز)

# Cinema Charsoul

Tuesday 6 Dec 2016

9:30-11

Mirror of a festival: CPH .DOX

The Letters/Pablo Chavarría Gutiérrez/75'

11:15-12:45

Portrait

Ricky on Leacock/Jane Weiner/89'

14-15:30

International Section

Holy Cow/Iman Hasanov/74'

15:45-17:15

National Section

Bakhshi/Reza Gholami Motlagh/29'

A Waltz for Tehran/Zeinab Tabrizi/53' ●

17:30-19

International Section

Camrex/Mark Chapman/13

Shores in the safe northern sun/Irene Dionisio/60'

19:15-20:45

National Section

Advantage/Mohammad Kart/70'

The Society of Dreams/Golandam Safari/24'

21-22:30

National Section

Passengers/Mahmood Rahmani/82'

22:45-24:15

Special Screening (Popular Movies of the Day)

# سالن ۱ پردیس چارسو

چهارشنبه ۹۵/۹/۱۷

۹:۳۰ - ۱۱

آئینه یک جشنواره (دانمارک)

ترس از ۱۳/ دیوید سینگتون گوئیرز / ۹۶

۱۱:۱۵ - ۱۲:۴۵

پسرتیره

اجرای کمدی شوخی نیست / رابرت کولینسکی / ۸۰

۱۴ - ۱۵:۳۰

مسابقه بین المللی

منطقه عبور / فردریک زویی / ۳۲  
معدن هند / فلیکس روبن، آجای کلی / ۴۴

۱۵:۴۵ - ۱۷:۱۵

مسابقه ملی

آقای هرتز / صادق داوری فر / ۷۵

۱۷:۳۰ - ۱۹

مسابقه بین المللی

لرزش / اسکار ویستلی / ۲۲  
خبردار! / اونور بکر، پاناگئوتیس کارامیس / ۵۱

۱۹:۱۵ - ۲۰:۴۵

مسابقه ملی

پسین / سعیده شریعتی / ۱۲ ●  
پنجاه سالگی / صبا ندایی / ۶۱

۲۱ - ۲۲:۳۰

مسابقه ملی

● انحصار ورثه / محمدعلی شعبانی / ۶۵

۲۲:۴۵ - ۲۴:۱۵

ستانس ویژه (فیلم‌های پر مخاطب روز)

# Cinema Charsoul

Wednesday 7 Dec 2016

9:30-11

Mirror of a festival: CPH .DOX

The Fear of 13/David Singleton Gutiérrez/96'

11:15-12:45

Portrait

To Make a Comedy Is No Fun - Jiri Menzel/Robert Kolinsky/80'

14-15:30

International Section

Transit Zone/Frederik Subei/32'

Coal India/Felix Røben, Ajay Koli/44'

15:45-17:15

National Section

Mister Smily/Sadegh Davarifar/75'

17:30-19

International Section

The Tremor/Oscar Vincentelli/22'

Attention!/Onur Bakır and Panagiotis Charamis/51'

19:15-20:45

National Section

Passin/Saiedeh Sharieati/12' ●

turning fifty/Saba Nedaei/61'

21-22:30

National Section

Entail/Mohammad-Ali Shabani/65' ●

22:45-24:15

Special Screening (Popular Movies of the Day)

# سالن ۱ پردیس چارسو

پنج‌شنبه ۹۵/۹/۱۸

۹:۳۰ - ۱۱

آئینه یک جشنواره (دانمارک)

دور از خانه / نیتش آنجان / ۷۱

۱۱:۱۵ - ۱۲:۴۵

پس‌تره

فصول در کوینسی: چهار پرتله ازجان برجر / کالین مک کیب، کریستوفر راث، بارتک  
زیادوس و تیلدا سوئینتون / ۸۹

۱۴ - ۱۵:۳۰

مسابقه بین‌المللی

درخت گردو / عمار عزیز / ۸۱

۱۵:۴۵ - ۱۷:۱۵

مسابقه ملی

صدای سکوت / پناه‌برخدا رضایی / ۷۲ ● ●

۱۷:۳۰ - ۱۹

مسابقه بین‌المللی

برادران / وویسیچ استارون / ۷۰

۱۹:۱۵ - ۲۰:۴۵

مسابقه ملی

سفر سهراب / امید عبدالمهی / ۷۷

۲۱ - ۲۲:۳۰

مسابقه ملی

بزم رزم / سیدوحید حسینی / ۱۲۰ ●

۲۲:۴۵ - ۲۴:۱۵

ستانس ویژه (فیلم‌های پرمخاطب روز)

# Cinema Charsoul

Thursday 8 Dec 2016

9:30-11

Mirror of a festival: CPH .DOX

Far from Home/Nitesh Anjaan/71'

11:15-12:45

Portrait

The Seasons in Quincy: Four Portraits of John Berger/Colin McCabe, Christopher Roth, Tilda Swinton, Bartek Działosz/89'

14-15:30

International Section

A Walnut Tree/AMMAR AZIZ/81'

15:45-17:15

National Section

The Voice of silence/Panahbarkhoda Rezaei/72' ● ●

17:30-19

International Section

Brothers/WOJCIECH - STARON/70'

19:15-20:45

National Section

Sohrab Journey/Omid Abolahi/77'

21-22:30

National Section

Fight Feast/Seyed Vahid Hosseini/120' ●

22:45-24:15

Special Screening (Popular Movies of the Day)



# سالن ۱ پردیس چارسو

جمعه ۹۵/۹/۱۹

۱۴ - ۱۵:۳۰

## مسابقه بین المللی

ملوکن / رینا تسوه آوسی وی / ۱۴  
یک زندگی طبیعی / ادوارد کونل و گانل برتون / ۵۵

۱۵:۴۵ - ۱۷:۱۵

## مسابقه ملی

آبی کم رنگ / آرش لاهوتی / ۷۴ ● ●

۱۷:۳۰ - ۱۹

## مسابقه بین المللی

شاید صحرا، یا که دنیا / میگل سبیرالوپز، کارن آکرمن / ۹۸

۱۹:۱۵ - ۲۰:۴۵

## مسابقه ملی

زنانگی / محسن استاد علی / ۸۴ ●

۲۱ - ۲۲:۳۰

## مسابقه ملی

دیپلماسی شکست ناپذیر آقای نادری / بهتاش صناعی ها، مریم مقدم / ۹۶

۲۲:۴۵ - ۲۴:۱۵

ستانس ویژه (فیلم های پرمخاطب روز)

# Cinema Charsoul

Friday 9 Dec 2016

14-15:30

## International Section

Maluuqun/Rina Tsou, Aw See Wee/14'

A Normal Life/ Édouard CUEL and Gaël BRETON/55'

15:45-17:15

## National Section

Pale Blue/Arash Lahouti/74' ● ●

17:30-19

## International Section

Maybe desert, perhaps universe/Miguel Seabra Lopes, Karen Akerman/98'

19:15-20:45

## National Section

Feminity/Mohsen Ostadali/84' ●

21-22:30

## National Section

The Invincible Diplomacy of MR NADERI/Behtash Sanaeiha and Maryam Moghadam/90'

22:45-24:15

## Special Screening (Popular Movies of the Day)

# سالن ۱ پردیس چارسو

شنبه ۹۵/۹/۲۰

۹:۳۰ - ۱۱

بعدا اعلام می شود

۱۱:۱۵ - ۱۲:۴۵

پرتیره

زیر آتش، داستان ناگفته تونی وکرو / مکس لوکوویچ / ۷۷

۱۴ - ۱۵:۳۰

مسابقه بین المللی

زندگی دوم / اوگنیژ بانکف / ۱۹  
جانشین / ماتیا ایفانی / ۵۲

۱۵:۴۵ - ۱۷:۱۵

مسابقه ملی

بی بازگشت / مرجان ریاحی / ۲۹  
اعتراض واردنیست / فرناز و محمدرضا جورا بیجان / ۵۸

۱۷:۳۰ - ۱۹

مسابقه بین المللی

ایزابلا مورا / ایزابلا پزلیه / ۲۲  
کلانترهای اکرایی / رومن بانداریچوک / ۵۲

۱۹:۱۵ - ۲۰:۴۵

مسابقه ملی

گرو گر / مصطفی آل احمد / ۲۳  
ننا / محمدرضا وطن دوست / ۷۰

۲۱ - ۲۲:۳۰

مسابقه ملی

خوان بی خان / هادی معصوم دوست / ۷۰

۲۲:۴۵ - ۲۴:۱۵

ستانس ویژه (فیلم های پر مخاطب روز)

# Cinema Charsoul

Saturday 10 Dec 2016

9:30-11

To be Announced (TBA)

11:15-12:45

Portrait

Under fire: The Untold Story of Pfc. Tony Vaccaro/Max  
Lewkowicz/77'

14-15:30

International Section

Second Life/Eugeniusz Pankov/19'  
The Successor/Mattia Epifani/52'

15:45-17:15

National Section

No Return/Marjan Riahi/29'  
Overruled/Farnaz Jourabchian and Mohammadreza Jourabchian/58'

17:30-19

International Section

Isabella Morra/Isabel Pagliari/22'  
Ukrainian Sheriffs/ROMAN BONDARCHUK/52'

19:15-20:45

National Section

Big Brother/Mostafa Ale Ahmad/23'  
Nena/Mohammadreza Vatandoost/70'

21-22:30

National Section

A Lordless House/Hadi Masoum Doost/70'

22:45-24:15

Special Screening (Popular Movies of the Day)

# سالن ۲ پردیس چارسو

یکشنبه ۹۵/۹/۱۴

۱۶:۳۰-۱۴

کارگاه تخصصی

تصحیح نور و رنگ / سهراب نوربخش

۱۶:۴۵-۱۸:۴۵

جلسه نقد و بررسی

۱۹-۲۰:۳۰

مسابقه ملی

شش چشم / محمد شیروانی / ۲۳  
غزاله ایرانی / وحید فرجی / ۶۰

۲۰:۴۵-۲۲:۱۵

مسابقه ملی

این یک جسد نیست / غلامرضا چیدری / ۴۰  
کوپری‌تو / مهران فیروزبخت / ۴۲

۲۲:۳۰ - ۲۴:۰۰

آئینه یک جشنواره (دانمارک)

ترس از ۱۳ / دیوید سینگتون / ۹۶

# Cinema Charsou 2

Sunday 4 Dec 2016

14 - 16:30

## Specialized Workshop

Color Correction/Sohrab Nourbakhsh

16:45-18:45

## Review and Discussion Session

21

19 - 20:30

## National Section

Six Eyes/Mohammad Shirvani/23'  
Persian Gazelle/Vahid Faraji/60'

20:45-22:15

## National Section

This is not a Corpse/Gholamreza Heidari/40'  
Kupritu/Mehran Firouzbakht/42'

22:30-24:00

## Mirror of a festival: CPH .DOX

The Fear of 13/David Singleton/96'

# سالن ۲ پردیس چارسو

دوشنبه ۹۵/۹/۱۵

۱۰ - ۱۲:۳۰

## کارگاه تخصصی

تجربه کارستان: طراحی تولید برای پخش با حذف شیوه‌ی سود در تولید  
رخشان بنی اعتماد، مجتبی میرطهماسب، فیروزه صابر، زهرا عمرانی

۱۴ - ۱۶:۳۰

## کارگاه تخصصی

تجربه کارستان: روابط حرفه‌ای از تولید تا پخش با هدف ارتباط با مخاطب  
بهرام عظیم‌پور، محسن عبدالوهاب، مهدی گنجی، مهناز افضلی، شیرین برق‌نورد، امیرحسین تنایی، رخشان بنی اعتماد،  
مجتبی میرطهماسب، فیروزه صابر، زهرا عمرانی و برخی از کارآفرینان

۱۶:۴۵ - ۱۸:۴۵

## جلسه نقد و بررسی

۱۹ - ۲۰:۳۰

## مسابقه ملی

صفر تاسکو / سحر مصیبی / ۸۵

۲۰:۴۵ - ۲۲:۱۵

## مسابقه ملی

ویلگیج / حسن قهرمانی / ۳۰  
غلام‌رضا / مصطفی امامی / ۲۹

۲۲:۳۰ - ۲۴:۰۰

## آئینه یک جشنواره (دانمارک)

در خانه در جهان / آندراس کوفود / ۵۸



# Cinema Charsou 2

Monday 5 Dec 2016

10 - 12:30

## Specialized Workshop

Experience of Karestan: Production Design for Distribution  
by Eliminating the Profit Mode in Production/Rakhshan  
Banietemađ, Mojtaba Mirtahmaseb, Firozeh Saber, Zahra Omrani

14 - 16:30

## Specialized Workshop

Experience of Karestan: Professional Relationships from  
Production to Distribution with the Aim of Attracting Audience

16:45-18:45

## Review and and Discussion Session

23

19 - 20:30

## National Section

Zero To Platform/Sahar Mosayebi/85'

20:45-22:15

## National Section

vilkage/Hasan Ghahramani/30'  
Gholamreza/Mostafa Emami/29'

22:30-24:00

## Mirror of a festival: CPH .DOX

At Home In the World/Andreas Koefoed/58'

# سالن ۲ پردیس چارسو

سه‌شنبه ۹۵/۹/۱۶

۱۰ - ۱۲:۳۰

## کارگاه تخصصی

واقعیت و خیال در فیلم مستند  
دکتر احمد الستی، دکتر اسماعیل بنی اردلان، استاد محمدرضا اصلانی

۱۴ - ۱۶:۳۰

## کارگاه تخصصی

فیلم مقاله چگونه می‌اندیشد؟ (لائورا راسکارولی)

۱۶:۴۵ - ۱۸:۴۵

## جلسه نقد و بررسی

۲۴

۱۹ - ۲۰:۳۰

## مسابقه ملی

امپراتوری سنجابها / فرهاد افشین‌پور / ۶۶

۲۰:۴۵ - ۲۲:۱۵

## مسابقه ملی

آقای هرگز / صادق داوری‌فر / ۷۵

۲۲:۳۰ - ۲۴:۰۰

## آئینه یک جشنواره (دانمارک)

دور از خانه / نیتش آنجان / ۷۱

# Cinema Charsou 2

Tuesday 6 Dec 2016

10 - 12:30

## Specialized Workshop

Reality and Fantasy in Documentary

Dr. Ahmad Alasti, Dr. Esmail Bani Ardalan, Mohammadreza Aslani

14 - 16:30

## Specialized Workshop

How to essay film thinks/Professor Laura Rascaroli

16:45-18:45

## Review and and Discussion Session

25

19 - 20:30

## National Section

Empire Squirrels/Farshad Afshinpour/66'

20:45-22:15

## National Section

Mister Smily/Sadegh Davarifar/75'

22:30-24:00

## Mirror of a festival: CPH .DOX

Far from Home/Nitesh Anjaan/71'

# سالن ۲ پردیس چارسو

چهارشنبه ۹۵/۹/۱۷

۱۰ - ۱۲:۳۰

کارگاه تخصصی

تدوین در فیلم مستند (ورونیک لاگوآرته)

۱۴ - ۱۶:۳۰

کارگاه تخصصی

فیلم مستند میبیرید (فیلم دورگه) دکتر احمد ضابطی جهرمی

۱۶:۴۵ - ۱۸:۴۵

جلسه نقد و بررسی

۱۹ - ۲۰:۳۰

مسابقه ملی

سلطان محمد نقاش / سیدوجید حسینی نامی / ۲۶  
آثار عجم / حسن نقاشی / ۴

۲۰:۴۵ - ۲۲:۱۵

مسابقه ملی

پیاده در زمان / اعظم نجفیان، علی محمد قاسمی / ۱۱۴

۲۲:۳۰ - ۲۴:۰۰

آئینه یک جشنواره (دانمارک)

نامه‌ها / پابلو کاواریا گوتیرز / ۷۵

# Cinema Charsou 2

Wednesday 7 Dec 2016

10 - 12:30

## Specialized Workshop

Editing/Veronique lagoarde-segot

14 - 16:30

## Specialized Workshop

Hybrid Documentary Film/Ahmad Zabeti Jahromi

16:45-18:45

## Review and Discussion Session

27

19 - 20:30

## National Section

Sultan Muhammad The Painter/Seyed Vahid Hosseini Nami/26'  
Ajam Works/Hasan Naghashi/40'

20:45-22:15

## National Section

Walking through the Time/Azam Najafian and Alimohammad  
Ghasemi/114'

22:30-24:00

## Mirror of a festival: CPH .DOX

The Letters/Pablo Chavarría Gutiérrez/75'

# سالن ۲ پردیس چارسو

پنج‌شنبه ۹۵/۹/۱۸

۱۰ - ۱۲:۳۰

## کارگاه تخصصی

همکاری‌های بین‌المللی برای جذب سرمایه  
(EDN - Doc Pro)

۱۴ - ۱۶:۳۰

## کارگاه تخصصی

چگونه جشنواره‌های مستند برای انتخاب فیلم برنامه‌ریزی می‌کنند؟  
چگونه صندوق‌های بین‌المللی پول پروژه انتخاب می‌کنند؟ (EDN - Doc Pro)

۱۶:۴۵ - ۱۸:۴۵

## جلسه نقد و بررسی

۱۹ - ۲۰:۳۰

## مسابقه ملی

زنده به رود / بهروز ملبوس باف / ۳۰  
پرنندگان در سایه / حجت طامری / ۵۴

۲۰:۴۵ - ۲۲:۱۵

## مسابقه ملی

تاب‌ما / کیوان مهرگان / ۳۰  
جمعه قالی / مهدی اسدی / ۳۰

۲۲:۳۰ - ۲۴:۰۰

## آئینه یک جشنواره (دانمارک)

برادرها / اوسلاگ هولم / ۱۱۰

# Cinema Charsou 2

Thursday 8 Dec 2016

10 - 12:30

## Specialized Workshop

International Cooperation for Fundraising  
(EDN- Doc Pro)

14 - 16:30

## Specialized Workshop

How Do Documentary Film Festivals plan to select Films?  
How Do the International Monetary Fund organizations Select  
Project? (EDN- Doc Pro)

16:45-18:45

## Review and Discussion Session

29

19 - 20:30

## National Section

Live river/Behrouz Malbousbaf Esfahani/30'  
Birds Overshadowed/Hojjat Taheri/54'

20:45-22:15

## National Section

The Frames/Keyvan Mehregan/30'  
The Sacred Carpet/Mehdi Asadi/30' ●

22:30-24:00

## Mirror of a festival: CPH .DOX

Brothers/Aslaug Holm/110'



# سالن ۲ پردیس چارسو

جمعه ۹۵/۹/۱۹

۱۶:۳۰-۱۴

## کارگاه تخصصی

کار با فیلم‌های آرشیوی در مستند تحقیق و استفاده از مواد آرشیوی در فیلم مستند  
(EDN- Doe Pro)

۱۶:۴۵-۱۸:۴۵

## جلسه نقد و بررسی

۱۹-۲۰:۳۰

## مسابقه ملی

● پسین / سعیده شریعتی / ۱۲  
پنجاه سالگی / صبا ندایی / ۶۱

۲۰:۴۵-۲۲:۱۵

## مسابقه ملی

ز مستان شمعدانی / لیلا احدی / ۱۷  
ما دو زن هستیم / احمد رنجی / ۲۰  
مادر جزیره / سعید مازندرانی / ۲۳

۲۲:۳۰ - ۲۴:۰۰

## روزگار ما

به دور از خانه / کلمنس لوپره‌وست و والری باریسویل / ۱۲  
سرزمین روشنگری / پیر-ژان دوپو / ۸۲

# Cinema Charsou 2

Friday 9 Dec 2016

14 - 16:30

## Specialized Workshop

Working with Archival Footages in Documentary  
Research and Use of Archive Materials in Documentary  
(EDN- Doc Pro)

16:45-18:45

## Review and Discussion Session

31

19 - 20:30

## National Section

Passin/Saiedeh Sharieati/12' ●  
turning fifty/Saba Nedaei/61'

20:45-22:15

## National Section

Winter of the Geranium/Leila Ahadi/17'  
We are two women/Ahmad Ranji/20'  
Mother of Island/Saied Mazandarani/23'

22:30-24:00

## Our time

Far from home/Clémence Le Prévost, Valérie Baeriswyl/12'  
The Land of Enlightened/Pieter-Jan De Pue/83'

# سالن ۲ پردیس چارسو

شنبه ۹۵/۹/۲۰

۱۰ - ۱۲:۳۰

## کارگاه تخصصی

مشاوره‌های فردی برای پروژه‌های مستند

۱۴ - ۱۶:۳۰

## کارگاه تخصصی

مشاوره‌های فردی برای پروژه‌های مستند

۱۶:۴۵ - ۱۸:۴۵

## جلسه نقد و بررسی

۱۹ - ۲۰:۳۰

## مسابقه ملی

روبه فردا / سعید رسولی / ۲۱  
نیمه‌ی پنهان ماه / آزاده بی‌زار گیتی / ۷۰

۲۰:۴۵ - ۲۲:۱۵

## مسابقه ملی

زنانگی / محسن استاد علی / ۸۴ ●

۲۲:۳۰ - ۲۴:۰۰

## روزگار ما

جدا افتاده / سامی شهاده / ۲۰  
تصویرکردن جنگ / کنستانتین فلمیگ / ۶۰

# Cinema Charsou 2

Saturday 10 Dec 2016

10 - 12:30

## Specialized Workshop

Individual Consultations on Documentary Projects (EDN- Doc Pro)

14 - 16:30

## Specialized Workshop

Individual Consultations on Documentary Projects (EDN- Doc Pro)

16:45-18:45

## Review and Discussion Session

33

19 - 20:30

## National Section

Towards Tomorrow/Saeid Rasouli/21'

The Hidden Half the Moon/Azadeh Bizargiti/70'

20:45-22:15

## National Section

Feminity/Mohsen Ostadali/84' ●

22:30-24:00

## Our time

Apart/Sami Shehade/20'

Pictureing War/Konstantin Flemig/60'

# سالن ۳ پردیس چارسو

یک شنبه ۹۵/۹/۱۴

۱۱:۳۰ - ۱۰

## نگوداشت سینمای مستند کرمان

چشم به راه کودکان دبستانی / حجت دمقان / ۱۷ تشنه مثل خورشید / علیرضا ذوالفقاری / ۱۸  
چماز / مجتبی صفرعلی زاده / ۲۹

۱۳:۱۵ - ۱۱:۴۵

## مسابقه ملی

زمرستان شمعدانی / لایلا احدی / ۱۷ مادر جزیره / سعید مازندرانی / ۲۳  
مادون مستیم / احمد رنجی / ۲۰

۱۴:۳۰ - ۱۶

## نگوداشت سینمای مستند کرمان

مروارید کویر / علیرضا تقاصی / ۲۰ بازگشت / امیرمهدی پوروزیری / ۵۶

۱۶:۱۵ - ۱۷:۴۵

## مسابقه بین المللی

کامرکس / مارک چینن / ۱۳ ساحل‌ها زیر آفتاب امن و امان شمال / ایرنه دیونیزیو / ۶۰

۱۸ - ۱۹:۳۰

## مسابقه ملی

مردی که با خرگوش‌ها می‌رود / فرهاد بردبار / ۸۰

۱۹:۴۵ - ۲۱:۱۵

## مسابقه ملی

فوق ماراتن / سعید کشاورز / ۷۵

۲۱:۳۰ - ۲۳

## مرور سینمای مستند ایتالیا

دلک متلاطم را آرام کن / روبرتو مینروینی / ۱۰۰

# Cinema Charsou 3

Sunday 4 Dec 2016

10 - 11:30

## Commemoration of Kerman Documetary Cinema

Waiting for School Children/Hojjat Dehghan/17'

Thirsty as Sun/Alireza Zolfaghari/18'

Jamaz/Mojtaba Safaralizadeh/29'

11:45 -13:15

## National Section

Winter of the Geranium/Leila Ahadi/17'

We are two women/Ahmad Ranji/20'

Mother of Island/Saeid Mazandarani/23'

14:30-16

## Commemoration of Kerman Documetary Cinema

Pearl of Desert/Alireza Taghasi/20'

Return/Amirmehdi Pourvaziri/56'

35

16:15 - 17:45

## International Section

Camrex/Mark Chapman/13'

Shores in the safe northern sun/Irene Dionisio/60'

18 - 19:30

## National Section

A Man who is going with Rabbits/Farhad Bordebar/80'

19:45 - 21:15

## National Section

Ultra Marathon/Saeid Keshavarz/75'

21:30 - 23

## Retrospective of one country, Italy

Stop the pounding heart/Roberto Minervini/100'

# سالن ۳ پردیس چارسو

دوشنبه ۹۵/۹/۱۵

۱۱:۳۰ - ۱۰

## نگوداشت سینمای مستند کرمان

باغ ماکه خشک نشده / مهدی میرزایی / ۱۵  
سقید دم سیاه / امیر عابدین پور / ۲۵  
بازی کودکان / حمید عسگری / ۳۴

۱۳:۱۵ - ۱۱:۴۵

## مسابقه ملی

بهتر از زندگی / ماهان خمایی پور / ۳۰  
● ممجا / مهدی قنواتی / ۵۸

۱۴:۳۰ - ۱۶

## نگوداشت سینمای مستند کرمان

میمندی‌ها / عباس بلوچی / ۳۰  
ماه نخل / مجتبی دهقانی / ۵۸

۱۷:۱۵ - ۱۶:۱۵

## مسابقه بین‌المللی

شاید صحرا، یا که دنیا / میگل سبیرا لویز، کارن آکرمن / ۹۸

۱۹:۳۰ - ۱۸

## مسابقه ملی

پاپلی / مهدی زمانپور کیاسری / ۶۳

۲۱:۱۵ - ۱۹:۴۵

## مسابقه ملی

بی بازگشت / مرجان ریاحی / ۲۹  
اعتراض واردنیست / فرناز و محمدرضا جورابجیان / ۵۸

۲۳ - ۲۱:۳۰

## مرور سینمای مستند ایتالیا

وقتی ایتالیایی‌ها سیاه و سفید غذا می‌خورند / آندره آ گروپلرو دی تراپنبرگ / ۱۹  
ال سیکاریو، اتاق / ۸۴ / ۱۶۴



# Cinema Charsou 3

Monday 5 Dec 2016

10 - 11:30

## Commemoration of Kerman Documetary Cinema

Our Garden is nor Dried/Mehdi Mirzaei/15'

Black Tail White/Amir Abedinpour/25'

Children's Play/Hamid Asgari/34'

11:45 -13:15

## National Section

Better than Life/Mahan Khomamipour/30'

Hamja/Mehdi Ghanavati/58'

14:30-16

## Commemoration of Kerman Documetary Cinema

From Meymanā/Abbas Balouchi/30'

Palm Moon/ Mojtabe Dehghani/58'

37

16:15 - 17:45

## International Section

Maybe desert, perhaps universe/Miguel Seabra Lopes and  
Karen Akerman/98'

18 - 19:30

## National Section

Papeli/Mehdi Zamanpour Kiasari/63'

19:45 - 21:15

## National Section

No Return/Marjan Riahi/29'

Overruled/Farnaz Jourabchian and Mohammadreza Jourabchian/58'

21:30 - 23

## Retrospective of one country, Italy

When Italy Ate In Black And White/Andrea Gropplero di Troppenburg/19'

El Sicario Room 164/Gianfranco Rosi and Charles Bowden/84'

# سالن ۳ پردیس چارسو

سه‌شنبه ۹۵/۹/۱۶

۱۱:۳۰ - ۱۰

نکوداشت سینمای مستند کرمان

روح‌انگیز سامی‌نژاد / مجید فدایی / ۲۵  
دره نوردی فوسک / فرهنگ خاتمی / ۴۳

۱۳:۱۵ - ۱۱:۴۵

مسابقه ملی

درد مشترک / فیما امامی، رضا درینوش / ۸۰

۱۶:۳۰ - ۱۴

نکوداشت سینمای مستند کرمان

کلاب پروتون / مهدی بوستانی / ۸  
یک عمر در گهواره / حمید میرحسینی / ۲۹  
خانهای کرمان / علیرضا فخری‌زاده / ۴۴

۱۷:۴۵ - ۱۶:۱۵

مسابقه بین‌المللی

درخت گردو / عمار عزیز / ۸۱

۱۹:۳۰ - ۱۸

مسابقه ملی

سفر سهراب / امید عبدالهی / ۷۷

۲۱:۱۵ - ۱۹:۴۵

مسابقه ملی

دیپلماسی شکست‌ناپذیر آقای نادری / بهتاش صناعی‌ها، مریم مقدم / ۹۰

۲۳ - ۲۱:۳۰

مرور سینمای مستند ایتالیا

زیر سطح دریا / جیانفرانکو روزی / ۱۱۵

# Cinema Charsou 3

Tuesday 6 Dec 2016

10 - 11:30

## Commemoration of Kerman Documetary Cinema

Rouhangiz Saminajad/Majid Fadaei/25'  
Valley Hiking in Fusk/Farhang Khatami/43'

11:45 -13:15

## National Section

The Pain We Share/Fima Emami and Reza Daryanoush/80'

14:30-16

## Commemoration of Kerman Documetary Cinema

Excuse Me!/Mehdi Boustani Shahr Babaki/8'  
A Life in the Cradle/Seyed Hamid Mirhosseini/29'  
Kerman Houses/Alireza Fakhrizadeh/44'

39

16:15 - 17:45

## International Section

A Walnut Tree/AMMAR AZIZ/81'

18 - 19:30

## National Section

Sohrab Journey/Omid Abdollahi/77'

19:45 - 21:15

## National Section

The Invincible Diplomacy of MR NADERI/ Behtash Sanaeiha  
and Maryam Moghadam/90'

21:30 - 23

## Retrospective of one country, Italy

Below Sea Level/ Gianfranco Rosi/115'

# سالن ۳ پردیس چارسو

چهارشنبه ۹۵/۹/۱۷

۱۱:۳۰ - ۱۰

مرور سینمای مستند ایتالیا

دلک متلاطم را آرام کن / روبرتو مینروینی / ۱۰۰

۱۳:۱۵ - ۱۱:۴۵

مسابقه ملی

آقا ولی / مهناز محمدی / ۵۸  
بن بست اول / آذر محرابی / ۳۰

۱۴:۳۰ - ۱۶

نگو داشت سینمای مستند کرمان

زیره / محمد اسلامی / ۲۰  
وقتی ابرها پایین می آیند / مهین کریم‌الدینی / ۵۲

۱۷:۱۵ - ۱۶:۱۵

مسابقه بین‌المللی

ملوکن / رینا تسو، آوسی وی / ۱۴  
یک زندگی طبیعی / ادوارد کونل و گائل برتون / ۵۵

۱۹:۳۰ - ۱۸

مسابقه ملی

آن دو / ماجد نیسی / ۴۲ ●  
ایرانیان مرتد / حمید عبدالله زاده / ۵۰ ●

۲۱:۱۵ - ۱۹:۴۵

مسابقه ملی

آبی کم‌رنگ / آرش لاهوتی / ۷۴ ● ●

۲۳ - ۲۱:۳۰

مرور سینمای مستند ایتالیا

آتش در دریا / جیانفرانکو رزی / ۱۰۶

# Cinema Charsou 3

Wednesday 7 Dec 2016

10 - 11:30

Retrospective of one country, Italy

Stop the pounding heart/Roberto Minervini/100'

11:45 -13:15

National Section

Agha Vali/Mahnaz Mohammadi/58'  
Dead End 1/Azar Mehrabii/30'

14:30-16

Commemoration of Kerman Documetary Cinema

Cumin/Mohammad Eslami/20'  
When the Clouds Come Down/Moein Karimodini/52'

41

16:15 - 17:45

International Section

Maluuqun/Rina Tsou, Aw See Wee/14'  
A Normal Life/ Édouard CUEL and Gaël BRETON/55'

18 - 19:30

National Section

Undo/Majed Neysi/42' ●  
Apostate Iranian/Hamid Abdollahzadeh/50' ●

19:45 - 21:15

National Section

Pale Blue/Arash Lahouti/74' ● ●

21:30 - 23

Retrospective of one country, Italy

Fire at Sea/Gianfranco Rosi/106'

# سالن ۳ پردیس چارسو

پنج‌شنبه ۹۵/۹/۱۸

۱۱:۳۰ - ۱۰

مرور سینمای مستند ایتالیا  
آتش در دریا / جیانفرانکو رزی / ۱۰۶

۱۳:۱۵ - ۱۱:۴۵

مسابقه ملی  
پیاده در زمان / اعظم نجفیان، علی محمد قاسمی / ۱۱۴

۱۴:۳۰ - ۱۶

نکوداشت سینمای مستند کرمان  
جشن سده / منوچهر عسگری نسب / ۳۰  
پیری سوز چکچکو / منوچهر عسگری نسب / ۳۰

۱۷:۴۵ - ۱۶:۱۵

مسابقه بین‌المللی  
منطقه عبور / فردریک زوبی / ۳۲  
مدن هند / فلیکس روین، آجای کلی / ۴۴

۱۹:۳۰ - ۱۸

مسابقه ملی  
رئیس الوزراء / محمدرضا هاشمیان / ۷۰

۲۱:۱۵ - ۱۹:۴۵

مسابقه ملی  
آمستگی / یاسر خیر / ۸۳

۲۳ - ۲۱:۳۰

بعدا اعلام می‌شود

# Cinema Charsou 3

Thursday 8 Dec 2016

10 - 11:30

Retrospective of one country, Italy

Fire at Sea/Gianfranco Rosi/106'

11:45 -13:15

National Section

Walking through the Time/Azam Najafian and Alimohammad Ghasemi/114'

14:30-16

Commemoration of Kerman Documetary Cinema

Sadeh/Manoucher Asgari Nasab/30'

Piri Suz ChekCheko/Manoucher Asgari Nasab/30'

43

16:15 - 17:45

International Section

Transit Zone/Frederik Subei/32'

Coal India/Felix Röben,Ajay Koli/44'

18 - 19:30

National Section

The Prime Minister/Seyed Mohammadreza Hashemian/70'

19:45 - 21:15

National Section

slowness/Yaser Khayyer/83'

21:30 - 23

To be Announced (TBA)

# سالن ۳ پردیس چارسو

جمعه ۹۵/۹/۱۹

۱۴:۳۰ - ۱۶

نکوداشت سینمای مستند کرمان

رگ های خاکستری / حامد سعادت / ۱۸  
بانوی گل سرخ / مجتبی میرطهماسب / ۵۲

۴۴

۱۶:۱۵ - ۱۷:۴۵

مسابقه بین المللی

آرلت: شجاعت یک مامیچه است / فلورین مانمن / ۸۴

۱۸ - ۱۹:۳۰

مسابقه ملی

میراث گمشده / حامد خسروی / ۲۰  
برد برد / محسن خان جهانی / ۷۰

۱۹:۴۵ - ۲۱:۱۵

مسابقه ملی

روزگار بهروز / ابوالفضل توکلی / ۳۰  
مردان ارباب جمشید / پگاه آهنگرانی، درنا مدنی / ۴۳

۲۱:۳۰ - ۲۳

بعدا اعلام می شود



# Cinema Charsou 3

Friday 9 Dec 2016

14:30-16

Commemoration of Kerman Documetary Cinema

Gray Veins/Hamed Sa'adat/18'

Lady of the Roses/Mojtaba Mirtahmasb/52'

45

16:15 - 17:45

International Section

Arlette. Courage Is a Muscle/Florian Hoffmann/84'

18 - 19:30

National Section

Lost Truth/Hamed Khosravi/20'

Win - Win/Mohsen Khanjahani/70'

19:45 - 21:15

National Section

Behrouz Time/Abolfazl Tavakoli/30'

Men of Arbab Jamshid/Pegah Ahangarani and Dorna Madani/45'

21:30 - 23

To be Announced (TBA)

# سالن ۳ پردیس چارسو

شنبه ۹۵/۹/۲۰

۱۰ - ۱۱:۳۰

مرور سینمای مستند ایتالیا

زیر سطح دریا / جیانفرانکو روزی / ۱۱۵

۱۱:۴۵ - ۱۳:۱۵

مسابقه ملی

بزم رزم / سیدوحید حسینی / ۱۳۰ ●

۱۴:۳۰ - ۱۶

بعدا اعلام می شود

۱۶:۱۵ - ۱۷:۴۵

مسابقه بین المللی

گاو مقدس / امام حسن اف / ۷۴

۱۸ - ۱۹:۳۰

مسابقه ملی

بخشی / رضا غلامی مطلق / ۲۹ ●  
والسی برای تهران / زینب تبریزی / ۵۳

۱۹:۴۵ - ۲۱:۱۵

مسابقه ملی

یک کیلو باله مگس / رضا سبحانی / ۳۰  
زندگی کور نیست / زهرا نیازی / ۲۹  
دوراهی / زهرا محسن زاده / ۲۶

۲۱:۳۰ - ۲۳

بعدا اعلام می شود

# Cinema Charsou 3

Saturday 10 Dec 2016

10 - 11:30

Retrospective of one country, Italy

Below Sea Level/Gianfranco Rosi/115'

11:45 -13:15

National Section

Fight Feast/Seyed Vahid Hosseini/120' ●

14:30-16

To be Announced (TBA)

47

16:15 - 17:45

International Section

Holy Cow/Imam Hasanov/74'

18 - 19:30

National Section

Bakhshi/Reza Gholami Motlagh/29'

A Waltz for Tehran/Zeinab Tabrizi/55' ●

19:45 - 21:15

National Section

One kilo grams of fly wing/Reza Sobhani/30'

Life is not blind/Zahra Niazi/29'

Dilemma/Zahra Mohsenzadeh/26'

21:30 - 23

To be Announced (TBA)

# سالن ۴ پردیس چارسو

یک شنبه ۹۵/۹/۱۴

۹:۴۵ - ۱۱:۱۵

خرد و تجربه

مرد آسمانی / یونس مقدم / ۲۶  
معمین حوالی / بنیامین اثباتی / ۳۰  
باغچه خشک خانه مان سبز است / حسین نارمنجی / ۳۰

۱۱:۳۰ - ۱۳

روزگار ما

فرار من / الکه ساسه / ۹۰

۱۴:۱۵ - ۱۵:۴۵

مسابقه ملی

در میان امواج / میناکشاورز / ۹۰

۱۶ - ۱۷:۳۰

جایزه شهید آوینی

بچهی این جا / امین قدمی / ۷۲

۱۷:۴۵ - ۱۹:۱۵

مسابقه ملی

به کجا می رویم / رضا مجلسی / ۱۷  
فئات قصبه کتاباد / سعید توکلی فر / ۷۰

۱۹:۳۰ - ۲۱

جایزه شهید آوینی

مخیم مدافع حرم / روح الله رفیعی / ۲۷  
بازگشت شگفت سیمرخ / رضا اکبریان گالشکلایی / ۲۸

۲۱:۱۵ - ۲۲:۴۵

مسابقه ملی

پسران سندباد / رضا حائری / ۶۴  
مجتمع لاله / کمیل سهیلی / ۲۳

۲۳ - ۲۴:۳۰

نمایش های ویژه

زمین امکانات / کریستینا پیکی / ۱۴  
من اهل اینجا نیستم / مایت البردی، گبردی زیگایت / ۲۶

# Cinema Charsou 4

Sunday 4 Dec 2016

9:45-11:15

## Wisdom and experience

Heavenly man/Yunes Moghadđam/26'

Nearby/Benjamin Esbati/30'

Our house is dry garden green/Hossein Narmanji/30'

11:30-13

## Our time

My Escape/Elke Sasse/90'

14:15-15:45

## National Section

Braving the Waves/Mina Keshavarz/90'

16-17:30

## Martyr Avini Award

From Here/Amin Ghađami/72'

17:45-19:15

## National Section

Where do we go?/Reza Majlesi/17'

Qanat Qassabeh of Gonabad/Saeid Tavakolifar/70'

19:30-21

## Martyr Avini Award

Mokhym, Defender shrine/Rouhollah Rafiei/27'

Surprising Return of Simorgh/Reza Akbarian Galeshkolayi/28'

21:15-22:45

## National Section

Sinđbad's Sons/Reza Haeri/64'

Laleh Complex/Komeil Soheili/23'

23-24:30

## Special Screenings

Champ Des Possibles/Cristina Picchi/14'

I'm Not from Here/Maite Alberdi and Giedrė Žickytė/26'

# سالن ۴ پردیس چارسو

دوشنبه ۹۵/۹/۱۵

۹:۴۵ - ۱۱:۱۵

## خرد و تجربه

دست خورشید / محمدجعفر باقری نیا / ۲۵  
زاده مهر / ابوالفضل توکلی / ۵۸

۱۱:۳۰ - ۱۳

## روزگار ما

به دور از خانه / کلمنس لوپره وست و والری باریسویل / ۱۲  
سرزمین روشننگری / پیر-ژان دوپو / ۸۳

۱۴:۱۵ - ۱۵:۴۵

## مسابقه ملی

تابها / کیوان مهرگان / ۳۰  
جمعه قالی / مهدی اسدی / ۳۰ ●

۱۶ - ۱۷:۳۰

## جایزه شهید آوینی

پسرم / محمد مهدی خالقی / ۲۵  
ابوالفضل نیستان / محمدتقی رحمتی / ۴۷

۱۷:۴۵ - ۱۹:۱۵

## مسابقه ملی

درد مشترک / فیما امامی، رضا درینوش / ۸۰

۱۹:۳۰ - ۲۱

## جایزه شهید آوینی

صدای سکوت / وحید زارع زاده / ۲۰  
زمین / سعید محسن یوسفی / ۴۵

۲۱:۱۵ - ۲۲:۴۵

## مسابقه ملی

زجمل بلوچستان / مازیار مشتاق گوهری / ۹۰ ●

۲۳ - ۲۴:۳۰

## نمایش های ویژه

سسلیلیا / بانکاج جوهر / ۸۳

۵۰

# Cinema Charsou 4

Monday 5 Dec 2016

9:45-11:15

## Wisdom and experience

The Hands of sun/Mohammad Jafar Bagherinia/25'  
Love Born/Abolfazl Tavakoli/58'

11:30-13

## Our time

Far from home/Clémence Le Prévost , Valerie Baeriswyl/12'  
The Land of Enlightened/Pieter-Jan De Pue/83'

14:15-15:45

## National Section

The Frames/Keyvan Mehregan/30'  
The Sacred Carpet/Mehdi Asadi/30' ●

16-17:30

## Martyr Avini Award

My Son/Mohammad-Mehdi Khaleghi/25'  
Abolfazl of Neyestan/Mohammadtagi Rahmati/47'

17:45-19:15

## National Section

The Pain We Share/Fima Emami and Reza Daryanoush/80'

19:30-21

## Martyr Avini Award

The Voice of Silence/Vahid Zarezadeh/20'  
The Earth/Saeid Mohsen-Yusefi/45'

21:15-22:45

## National Section

An old Melody from Baluchestan/Mazyar Moshtagh Gohari/90' ●

23-24:30

## Special Screenings

Cecilia/Pankaj Johar/83'

# سالن ۴ پردیس چارسو

سه‌شنبه ۹۵/۹/۱۶

۱۱:۱۵ - ۹:۴۵

خرد و تجربه

دیدار بارئیس صندوق بازنشستگی کشوری

۱۱:۳۰ - ۱۳

روزگار ما

قلمروطنین / چن-چیه-زن / ۱۰۴

۱۴:۱۵ - ۱۵:۴۵

مسابقه ملی

یک کیلو بالک مگس / رضاسبحانی / ۳۰  
زندگی کور نیست / زهرا نیازی / ۲۹  
دوراهی / زهرا محسن‌زاده / ۲۶

۱۶:۳۰ - ۱۷

جایزه شهید آوینی

آن مرد زنده است / علی نیکومنش / ۲۰  
شام آخر / محمد قانع فرد / ۷۸

۱۷:۴۵ - ۱۹:۱۵

مسابقه ملی

شش چشم / محمد شیروانی / ۲۳  
غزاله ایرانی / وحید فرجی / ۶۰

۱۹:۳۰ - ۲۱

جایزه شهید آوینی

صدای سکوت / پناه برخدا رضایی / ۷۲ ● ●

۲۱:۱۵ - ۲۲:۴۵

مسابقه ملی

روبه فردا / سعید رسولی / ۲۱  
نیمه‌ی پنهان‌ماه / آزاده بی‌زارگیتی / ۷۰

۲۳ - ۲۴:۳۰

نمایش‌های ویژه

عمق دو / اوگنین گلاوونیک / ۸۰



# Cinema Charsou 4

Tuesday 6 Dec 2016

9:45-11:15

## Wisdom and experience

To Meet with head of pension fund of the country

11:30-13

## Our time

Realm of Reverberations/Chen Chieh-Jen/104'

14:15-15:45

## National Section

One kilo grams of fly wing/Reza Sobhani/30'

Life is not blind/Zahra Niazi/29'

Dilemma/Zahra Mohsenzadeh/26'

03

16-17:30

## Martyr Avini Award

The Man is alive/Ali Nikoumanesh/20'

The Last Supper at the Levant/Mohammad Ghanefarad/78'

17:45-19:15

## National Section

Six Eyes/Mohammad Shirvani/23'

Persian Gazal/Vahid Faraji/60'

19:30-21

## Martyr Avini Award

The Voice of silence/Panahbarkhoda Rezaei/72' ● ●

21:15-22:45

## National Section

Towards Tomorrow/Saeid Rasouli/21'

The Hidden Half the Moon/Azadeh Bizargiti/70'

23-24:30

## Special Screenings

Depth Two/Ognjen Glavonic/80'

# سالن ۴ پردیس چارسو

چهارشنبه ۹۵/۹/۱۷

۱۱:۱۵ - ۹:۴۵

خرد و تجربه

گامی روی آب / سعید آلبوعادی / ۴۰  
سایه‌های تنهایی / سعید بهلولی / ۴۰

۱۱:۳۰ - ۱۳

روزگار ما

آنسوی بوران / لوین پتر / ۹۲

۱۴:۱۵ - ۱۵:۴۵

مسابقه ملی

مردی که با خرگوش‌ها می‌رود / فرهاد بردبار / ۸۰

۱۶-۱۷:۳۰

جایزه شهید آوینی

بلتا / سعید محسن یوسفی / ۶۲

۱۷:۴۵ - ۱۹:۱۵

مسابقه ملی

پارک ملی / عباس یوسف‌شاهی / ۲۵  
● علی‌محمد / مسعود زارعیان / ۵۵

۱۹:۳۰ - ۲۱

جایزه شهید آوینی

نبرد پالمیرا / ساسان فلاح‌فر / ۲۹  
خانام ابريست / رضا فرهمند / ۴۵

۲۱:۱۵ - ۲۲:۴۵

مسابقه ملی

راه بی عبور / محمدرضا حافظی / ۳۷  
بامداران / مهدی ملک‌زاده / ۴۱

۲۳ - ۲۴:۳۰

نمایش‌های ویژه

روزی که خورشید افتاد / آیا دومینگ / ۷۸

# Cinema Charsou 4

Wednesday 7 Dec 2016

9:45-11:15

## Wisdom and experience

sometimes on the sea/Saeid Alboebadi/40'  
The shadows of loneliness/Saeid Bohlouli/40'

11:30-13

## Our time

Beyond The Snowstorm/Levin Peter/92'

14:15-15:45

## National Section

A Man who is going with Rabbits/Farhad Borābar/80'

16-17:30

## Martyr Avini Award

Beleta/Saeid Mohsen-Yusefi/62'

17:45-19:15

## National Section

The National Park/Abbas Yousef-Shahi/25'  
Ali Mammad/Masoud Zareian/55' ●

19:30-21

## Martyr Avini Award

The Palmira Battle/Sasan Fallahfar/29'  
My House is Cloudy/Reza Farahmand/45'

21:15-22:45

## National Section

Lonely Road/Mohammadreza Hafezi/37'  
Bambaran/Mehdi Malekzadeh/41'

23-24:30

## Special Screenings

The Day the Sun Fell/Aya Domenig/78'

# سالن ۴ پردیس چارسو

پنج‌شنبه ۹۵/۹/۱۸

۱۱:۱۵ - ۹:۴۵

خرد و تجربه

برای کتابهایم / رضا حائری / ۳۱  
بازبان خاموش / منوچهر مشیری / ۴۵

۱۳ - ۱۱:۳۰

روزگار ما

جدا افتاده / سامی شهاده / ۲۰  
تصویرکردن جنگ / کنستانتین فلمیگ / ۶۰

۱۴:۱۵ - ۱۵:۴۵

مسابقه ملی

فوق ماراتن / سعید کشاورز / ۷۵

۱۷:۳۰ - ۱۶

جایزه شهید آوینی

بازگشت به سرزمین طوی / علی فرقانی / ۷۰

۱۷:۴۵ - ۱۹:۱۵

مسابقه ملی

زننده به رود / بهروز ملبوس باف / ۳۰  
پرندگان در سایه / حجت طاهری / ۵۴

۱۹:۳۰ - ۲۱

جایزه شهید آوینی

همسایه‌ها / مهدی طرفی / ۸۰

۲۱:۱۵ - ۲۲:۴۵

مسابقه ملی

مرز مه آلود / آتین حسینی / ۳۵  
رویای آهنی / یاسر طالبی / ۵۲

۲۳ - ۲۴:۳۰

نمایش‌های ویژه

۶۶ روز آخر بابی سندز / ۱۰۴

# Cinema Charsou 4

Thursday 8 Dec 2016

9:45-11:15

## Wisdom and experience

For my books/Reza Haeri/31  
in a silent language/Manouchehr Moshiri/45'

11:30-13

## Our time

Apart/Sami Shehade/20'  
Picturing War/Konstantin Flemig/60'

14:15-15:45

## National Section

Ultra Marathon/Saeid Keshavarz/75'

16-17:30

## Martyr Avini Award

Coming back to Tooy Land/Ali Forghani/70'

17:45-19:15

## National Section

Live river/Behrouz Malbousbaf Esfahani/30'  
Birds Overshadowed/Hojjat Taheri/54'

19:30-21

## Martyr Avini Award

The Neighbours/Mehdi Torfi/80'

21:15-22:45

## National Section

The Foggy Border/Atbin Hosseini/35'  
Iron Dream/Yaser Talebi/52'

23-24:30

## Special Screenings

Bobby Sands, 66 days/Brendan Byrne/104'

# سالن ۴ پردیس چارسو

جمعه ۹۵/۹/۱۹

۱۴:۱۵ - ۱۵:۴۵

## مسابقه ملی

این یک جسد نیست / غلامرضا چیدری / ۴۰  
کوپرتو / مهران فیروزبخت / ۴۲

۱۶ - ۱۷:۳۰

## جایزه شهید آوینی

انحصار ورثه / محمدعلی شعبانی / ۶۵ ●

۱۷:۴۵ - ۱۹:۱۵

## مسابقه ملی

رماوند / حجت‌الله حافظی / ۲۸  
مردی که فسیل شد / حامد سعادت / ۵۹

۱۹:۳۰ - ۲۱

## مسابقه ملی

زیحل بلوچستان / مازیار مشتاق‌گوهری / ۹۰ ●

۲۱:۱۵ - ۲۲:۴۵

## مسابقه ملی

بهتر از زندگی / مامان خنامی‌پور / ۳۰ ●  
محباب / مهدی قنواتی / ۵۸ ●

۲۳ - ۲۴:۳۰

## نمایش‌های ویژه

جل‌الخالق!؛ خیابانی‌های دنیای مرتبط / ورنر هرتسوک / ۹۸

# Cinema Charsou 4

Friday 9 Dec 2016

14:15-15:45

## National Section

This is not a Corpse/Gholamreza Heidari/40'  
Kupritu/Mehran Firouzbakht/42'

16-17:30

## Martyr Avini Award

Entail/Mohammad-Ali Shabani/65' ●

17:45-19:15

## National Section

Ramavand/Hojatolah Hafezi/28'  
The Fossilized Man/Hamed Sa'adat/59'

19:30-21

## National Section

An old Melody from Baluchestan/Mazyar Moshtagh  
Gohari/90' ●

21:15-22:45

## National Section

Better than Life/Mahan Khomamipour/30'  
Hamja/Mehdi Ghanavati/58' ●

23-24:30

## Special Screenings

Lo and Behold: Reveries of the Connected World/Werner  
Herzog/98'

# سالن ۴ پردیس چارسو

شنبه ۹۵/۹/۲۰

۹:۴۵ - ۱۱:۱۵

بعدا اعلام می شود

۱۱:۳۰ - ۱۳

بعدا اعلام می شود

۱۴:۱۵ - ۱۵:۴۵

مسابقه ملی

● آن دو / ماجد نیسی / ۴۲ ●  
● ایرانیان مرتد / حمید عبدالعزیز / ۵۰ ●

۱۶ - ۱۷:۳۰

جایزه شهید آوینی

میان این روزها ایستاده ام / فرهاد درودگر / ۶۲

۱۷:۴۵ - ۱۹:۱۵

مسابقه ملی

سلطان محمد نقاش / سیدوحید حسینی نامی / ۲۶  
آثار عجم / حسن نقاشی / ۴۴

۱۹:۳۰ - ۲۱

بعدا اعلام می شود

۲۱:۱۵ - ۲۲:۴۵

مسابقه ملی

آقا ولی / مهناز محمدی / ۵۸  
بن بست اول / آذر محرابی / ۳۰

۲۳ - ۲۴:۳۰

نمایش های ویژه

برج / کیت مایلند / ۸۱



# Cinema Charsou 4

Saturday 10 Dec 2016

9:45-11:15

To be Announced (TBA)

11:30-13

To be Announced (TBA)

14:15-15:45

National Section

Undo/Majed Neysi/42' ●

Apostate Iranian/Hamid Abdollahzadeh/50' ●

16-17:30

Martyr Avini Award

I Stand among these Days/Farhad Doroudgar/62'

17:45-19:15

National Section

Sultan Muhammad The Painter/Seyed Vahid Hosseini Nami/26

Ajam Works/Hasan Naghashi/40'

19:30-21

To be Announced (TBA)

21:15-22:45

National Section

Agha Vali/Mahnaz Mohammadi/58'

Dead End 1/Azar Mehrabi/30'

23-24:30

Special Screenings

Tower/Keith Maitland/81'

# سالن ۵ پردیس چارسو

یکشنبه ۹۵/۹/۱۴

۹:۱۵ - ۱۰:۴۵

مسابقه بین المللی

نان وچای / سارا اکسکاس / ۱۵  
رادبو مهاجران / گتانو چریوارو، امانوئله میلوسی / ۴۹

۱۱ - ۱۲:۳۰

مسابقه ملی

پارک ملی / عباس یوسف شاهی / ۲۵  
علی مجد / مسعود زارعیان / ۵۵

۱۳:۴۵ - ۱۵:۱۵

مسابقه بین المللی

زندگی دوم / اوگنیو پانکف / ۱۹  
جانشین / ماتیا ایفانی / ۵۲

۱۵:۳۰ - ۱۷

پسرتیره

زیر آتش، داستان ناگفته تونی وکرو / مکس لوکوویز / ۷۷

۱۷:۱۵ - ۱۸:۴۵

مسابقه ملی

مرز مه آلود / آتین حسینی / ۳۵  
رویای آهنی / یاسر طالبی / ۵۲

۱۹ - ۲۰:۳۰

نمایش های ویژه

جل الخالق!: خیالیانی های دنیای مرتبط / ورنر هرتسوک / ۹۸

۲۰:۴۵ - ۲۲:۱۵

مستند کارستان

شاعران زندگی / شیرین برق نورد / ۷۰

۲۲:۳۰ - ۲۴

خارج از مسابقه

دویدن در اتاق بسته / مصطفی آتش مرد / ۲۹  
اسبی که شیشه نمی کشد / محمدرضا عینی / ۴۸

# Cinema Charsou 5

Sunday 4 Dec 2016

9:15-10:45

## International Section

Bread and Tea/Sarah Kaskas/15

Radio Migrante/Gaetano Crivaro and Emanuele Milasi/49

11-12:30

## National Section

The National Park/Abbas Yousef-Shahi/25

Ali Mammad/Masoud Zareian/55 ●

13:45-15:15

## International Section

Second Life/Eugeniusz Pankov/19

The Successor/Mattia Epifani/52

63

15:30-17

## Portrait

UNDERFIRE: The Untold Story of Pfc. Tony Vaccaro/  
Max Lewkowicz/77

17:15-18:45

## National Section

The Foggy Border/Atbin Hosseini/35

Iron Dream/Yaser Talebi/52

19-20:30

## Special Screenings

Lo and Behold: Reveries of the Connected World/Werner  
Herzog/98

20:45-22:15

## Karestan Documentary

Poets of Life/Shirin Barghnavard/70

22:30-24

## Out of competition

Running in fog/Mostafa Atashmard/29

The Non Henissant Hourse/Mohammadreza Eyni/48

# سالن ۵ پردیس چارسو

دوشنبه ۹۵/۹/۱۵

۹:۱۵ - ۱۰:۴۵

## مسابقه بین المللی

برلین زخمی جنگ / رولاند فوهرمان / ۴  
عبور از مرز آیدا / لیلیانارسنیک / ۵۱

۱۱ - ۱۲:۳۰

## مسابقه ملی

راه بی عبور / محمدرضا خانظی / ۳۷  
بامداران / مهدی ملک‌زاده / ۴۱

۱۳:۴۵ - ۱۵:۱۵

## مسابقه بین المللی

لرزش / اسکار ویستلی / ۲۲  
خبردار / اونور بکر، پاناگوتیس کارامیس / ۵۱

۱۵:۳۰ - ۱۷

## پس‌ترتبه

ریکی درباره لیکاک / جین وینر / ۸۹

۱۷:۱۵ - ۱۸:۴۵

## مسابقه ملی

خوان بی خان / هادی معصوم دوست / ۷۰

۱۹ - ۲۰:۳۰

## نمایش‌های ویژه

۶۶ روز آخر بابی سندز / برندن برن / ۱۰۴

۲۰:۴۵ - ۲۲:۱۵

## مستند کارستان

پنبه تا آتش / بهرام عظیم‌پور / ۵۲

۲۲:۳۰ - ۲۴

## خارج از مسابقه

قهرمان آخر / جواد طوسی / ۸۹

# Cinema Charsou 5

Monday 5 Dec 2016

9:15-10:45

## International Section

War Scarred Berlin/Roland Fuhrmann/4'  
Aida's Crossover/Liliana Resnick/51'

11-12:30

## National Section

Lonely Road/Mohammadreza Hafezi/37'  
Bambaran/Mehdi Malekzadeh/41'

13:45-15:15

## International Section

The Tremor/Oscar Vincentelli/22'  
Attention!/Onur Bakir and Panagiotis Charamis/51'

65

15:30-17

## Portrait

Ricky on Leacock/Jane Weiner/89'

17:15-18:45

## National Section

A Lordless House/Hadi Masoum Doost/70'

19-20:30

## Special Screenings

Bobby Sands, 66 days/Brendan Byrne/104'

20:45-22:15

## Karistan Documentary

Cotton to Fire/Bahram Azimpour/52'

22:30-24

## Out of competition

The last hero/Javad Toosi/89'

# سالن ۵ پردیس چارسو

سه‌شنبه ۹۵/۹/۱۶

۹:۱۵ - ۱۰:۴۵

مسابقه بین‌المللی

زیر آفتاب / ویتالی مانسکی / ۱۰۵

۱۱ - ۱۲:۳۰

مسابقه ملی

رماوند / حجت‌الله حافظی / ۲۸  
مردی که فسیل شد / حامد سعادت / ۵۹

۱۳:۴۵ - ۱۵:۱۵

مسابقه بین‌المللی

نان و چای / سارا اکلکاس / ۱۵  
رادیو مهاجران / گئانچریوارو، امانوله میلاسی / ۴۹

۱۵:۳۰ - ۱۷

پس‌ترتبه

فصول در کوینسی: چهار پرتله از جان برجر / کالین مک‌کیب، کریستوفر راث، بارتک زیادوس و تیلدا سوئیشتون / ۸۹

۱۷:۱۵ - ۱۸:۴۵

مسابقه ملی

گروگر / مصطفی آل‌احمد / ۲۳  
ننا / محمدرضا وطن‌دوست / ۷۰

۱۹ - ۲۰:۳۰

نمایش‌های ویژه

سیسیلیا / بانکاج جوهر / ۸۳

۲۰:۴۵ - ۲۲:۱۵

مستند کارستان

پازلی‌ها / مهدی گنجی / ۷۰

۲۲:۳۰ - ۲۴

خارج از مسابقه

ردیف / مصطفی شیری / ۵۰

# Cinema Charsou 5

Tuesday 6 Dec 2016

9:15-10:45

## International Section

Under the sun/Vitaly Mansky/105'

11-12:30

## National Section

Ramavand/Hojatolah Hafezi/28'

The Fossilized Man/Hamed Sa'adat/59'

13:45-15:15

## International Section

Bread and Tea/Sarah Kaskas/15'

Radio Migrante/Gaetano Crivaro and Emanuele Milasi/49'

67

15:30-17

## Portrait

The Seasons in Quincy: Four Portraits of John Berger/Colin McCabe, Christopher Roth, Tilda Swinton, Bartek Dziadosz/89'

17:15-18:45

## National Section

Big Brother/Mostafa Ale Ahmadi/23'

Nena/Mohammadreza Vatandoost/70'

19-20:30

## Special Screenings

Cecilia/Pankaj Johar/83'

20:45-22:15

## Karistan Documentary

The Puzzles/Mehdi Ganji/70'

22:30-24

## Out of competition

Radif/Mostafa Shiri/50'

# سالن ۵ پردیس چارسو

چهارشنبه ۹۵/۹/۱۷

۹:۱۵ - ۱۰:۴۵

## مسابقه بین المللی

ایزابلا مورا / ایزابل پزلیه / ۲۲  
کلانترهای اکرایی / رومن باندارچوک / ۵۲

۱۱ - ۱۲:۳۰

## مسابقه ملی

پسران سندباد / رضا حائری / ۶۴  
مجمع لاله / کمدیل سهیلی / ۲۳

۱۳:۴۵ - ۱۵:۱۵

## مسابقه بین المللی

زخمی جنگ / رولاند فوهرمان / ۴  
عبور از مرز آید / لیلیانارستیک / ۵۱

۱۵:۳۰ - ۱۷

## پرتیره

۷۶ دقیقه و ۱۵ ثانیه با عباس کیارستمی / سیف‌الله صدیقان / ۷۶

۱۷:۱۵ - ۱۸:۴۵

## مسابقه ملی

مسافران / محمود رحمانی / ۸۲

۱۹ - ۲۰:۳۰

## نمایش های ویژه

عمق دو / اوگنین گلاونیک / ۸۰

۲۰:۴۵ - ۲۲:۱۵

## مستند کارستان

طبرستانی ها / محسن عبدالوهاب / ۴۹  
بنیانگذار محک / محسن عبدالوهاب / ۵۸

۲۲:۳۰ - ۲۴

## خارج از مسابقه

احمد آقا / حامد نوبری / ۴۹  
هینی مینی / دلار دوستانیان / ۵۰



# Cinema Charsou 5

Wednesday 7 Dec 2016

9:15-10:45

## International Section

Isabella Morra/Isabel Pagliari/22'

Ukrainian Sheriffs/Roman Bondarchuk/52'

11-12:30

## National Section

Sinbad's Sons/Reza Haeri/64'

Laleh Complex/Komeil Scheili/23'

13:45-15:15

## International Section

War Scarred Berlin/Roland Fuhrmann/4'

Aida's Crossover/Liliana Resnick/51'

69

15:30-17

## Portrait

76 Minutes and 15 Seconds with Abbas Kiarostami/Seifollah Samadian/76'

17:15-18:45

## National Section

Passengers/Mahmoud Rahmani/82'

19-20:30

## Special Screenings

Depth Two/Ognjen Glavonic/80'

20:45-22:15

## Karestan Documentary

Tabarestaniha/Mohsen Abdolvahab/49'

Founder of Mahak/Mohsen Abdolvahab/58'

22:30-24

## Out of competition

Mr. Ahmad/Seyed Hamed Nobari/49'

Hini Mini/Delavar Doostanian/50'

# سالن ۵ پردیس چارسو

پنج‌شنبه ۹۵/۹/۱۸

۹:۱۵ - ۱۰:۴۵

مسابقه بین‌المللی

نامه‌هایی به لئون کوپ / نینا بنژکو // ۷  
شانه شیر / رینیسه ریبیژو پاتریک ریبیژ / ۷۴

۱۱ - ۱۲:۳۰

مسابقه ملی

در میان امواج / مینا کشاورز / ۹۰

۱۳:۴۵ - ۱۵:۱۵

مسابقه بین‌المللی

زیر آفتاب / ویتالی مانسکی / ۱۰۵

۱۵:۳۰ - ۱۷

پستره

بیش کم پاسفرهای یک مگس به شرق / بوگدان زیورسکی / ۴۰  
چشم‌استنبول / فاتح کلبارک، بینور کارائولی / ۶۰

۱۷:۱۵ - ۱۸:۴۵

مسابقه ملی

به کجا می‌رویم / رضا مجلسی / ۱۷  
قنات قصبه کتاباد / سعید توکلی فر / ۷۰

۱۹ - ۲۰:۳۰

نمایش‌های ویژه

برج / کیت مایلند / ۸۱

۲۰:۴۵ - ۲۲:۱۵

مستند کارستان

مادر زمین / مهناز افضلی / ۵۲

۲۲:۳۰ - ۲۴

خارج از مسابقه

از مغرب به مشرق / متوجه طیب / ۹۶

# Cinema Charsou 5

Thursday 8 Dec 2016

9:15-10:45

## International Section

Letters to Leo Kopp/Nina Bendzko/7'

Shoulder the Lion/Patryk Rebisz and Erinnsisse Rebisz/74'

11-12:30

## National Section

Braving the Waves/Mina Keshavarz/90'

13:45-15:15

## International Section

Under the sun/Vitaly Mansky/105'

71

15:30-17

## Portrait

Plus Minus or Fly Trips to the East/Bogdan Dziworski/40'

The Eye of Istanbul/Fatih Kaymak and Binnur Karaevli/60'

17:15-18:45

## National Section

Where do we go?/Reza Majlesi/17'

Qanat Qassabeh of Gonabad/Saeid Tavakolifar/70'

19-20:30

## Special Screenings

Tower/Keith Maitland/81'

20:45-22:15

## Karistan Documentary

Mother of Earth/Mahnaz Afzali/52'

22:30-24

## Out of competition

From West to East/Manouchehr Tayyab/96'

# سالن ۵ پردیس چارسو

جمعه ۹۵/۹/۱۹

۱۳:۴۵ - ۱۵:۱۵

مسابقه بین المللی

کشتزار / مهدی صاحبی / ۹۰

۱۵:۳۰ - ۱۷

پستره

اجرای کمدی شوخی نیست / رابرت کولینسکی / ۸۰

۱۷:۱۵ - ۱۸:۴۵

مسابقه ملی

آوانتاژ / محمد کارت / ۷۰  
انجمن آرزوها / گل اندام صفری / ۲۴

۱۹ - ۲۰:۳۰

نمایش های ویژه

روزی که خورشید افتاد / آیا دو منگ / ۷۸

۲۰:۴۵ - ۲۲:۱۵

مسابقه ملی

امپراتوری سنجابها / فرشاد افشین پور / ۶۶

۲۲:۳۰ - ۲۴

خارج از مسابقه

جهله / فرشاد فدائیان / ۳۳  
دریاد در خانه، کشتی بر دیوار / فرشاد فدائیان / ۴۷  
دوزن / فرشاد فدائیان / ۴۹

# Cinema Charsou 5

Friday 9 Dec 2016

13:45-15:15

## International Section

Mirr/Mehdi Sahebi/90'

73

15:30-17

## Portrait

To Make a Comedy Is No Fun - Jiri Menzel/Robert Kolinsky/80'

17:15-18:45

## National Section

Advantage/Mohammad Kart/70'

The Society of Dreams/Golandam Safari/24'

19-20:30

## Special Screenings

The Day the Sun Fell/Aya Domenig/78'

20:45-22:15

## National Section

Squirrels Empire/Farshad Afshinpour/66'

22:30-24

## Out of competition

Jahleh/Farshad Fadaeian/33'

Sea in the house, Sheepon the wall/Farshad Fadaeian/47'

Two women/Farshad Fadaeian/49'

# سالن ۵ پردیس چارسو

شنبه ۹۵/۹/۲۰

۹:۱۵ - ۱۰:۴۵

مسابقه بین المللی

یک چراغ / آسل ژورائوا / ۱۱  
جنگل امروزی / چارلز فیبرنکس، سولر کاک / ۷۲

۱۱ - ۱۲:۳۰

بعدا اعلام می شود

۱۳:۴۵ - ۱۵:۱۵

مسابقه بین المللی

برادران / وویسیج استارون / ۷۰

۱۵:۳۰ - ۱۷

خارج از مسابقه

دست و دیده / اردشیر شلیله / ۸۶

۱۷:۱۵ - ۱۸:۴۵

مسابقه ملی

متهمین دایره بیستم / حسام اسلامی / ۷۲

۱۹ - ۲۰:۳۰

مسابقه ملی

ویلیکیج / حسن قهرمانی / ۳۰  
غلام رضا / مصطفی امامی / ۲۹

۲۰:۴۵ - ۲۲:۱۵

مسابقه ملی

پاپلی / مهدی زمانپور کیاسری / ۶۳

۲۲:۳۰ - ۲۴

خارج از مسابقه

مردمان سرزمین بلوط / نوراله فتاحی / ۱۳  
تو چراغ خود برافروز / مزگان ایلانلو / ۴۹

# Cinema Charsou 5

Saturday 10 Dec 2016

9:15-10:45

International Section

A Lamp/Asel Zhuraeva/11'

The Modern Jungle/Charles Fairbanks and Saul Kak/72'

11-12:30

To be Announced (TBA)

13:45-15:15

International Section

Brothers/Wojciech Staron/70'

75

15:30-17

Out of competition

Hand and Eye/Ardeshir Shalileh/86'

17:15-18:45

National Section

The Accused of Devision 20/Hesam Eslami/72'

19-20:30

National Section

velkej/Hasan Ghahramani/30'

Gholamreza/Mostafa Emami/29'

20:45-22:15

National Section

Papeli/Mehdi Zamanpour Kiasari/63'

22:30-24

Out of competition

People of Acorn land/Nouroollah Fattahi/13'

Turn on Your Own Light/Mojgan Ilanlou/49'

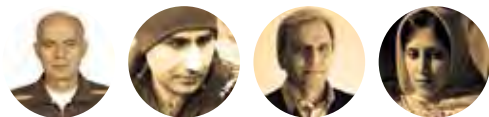
# فیلمسازان ملی





# National Filmmakers

---



# فیلمسازان ملی



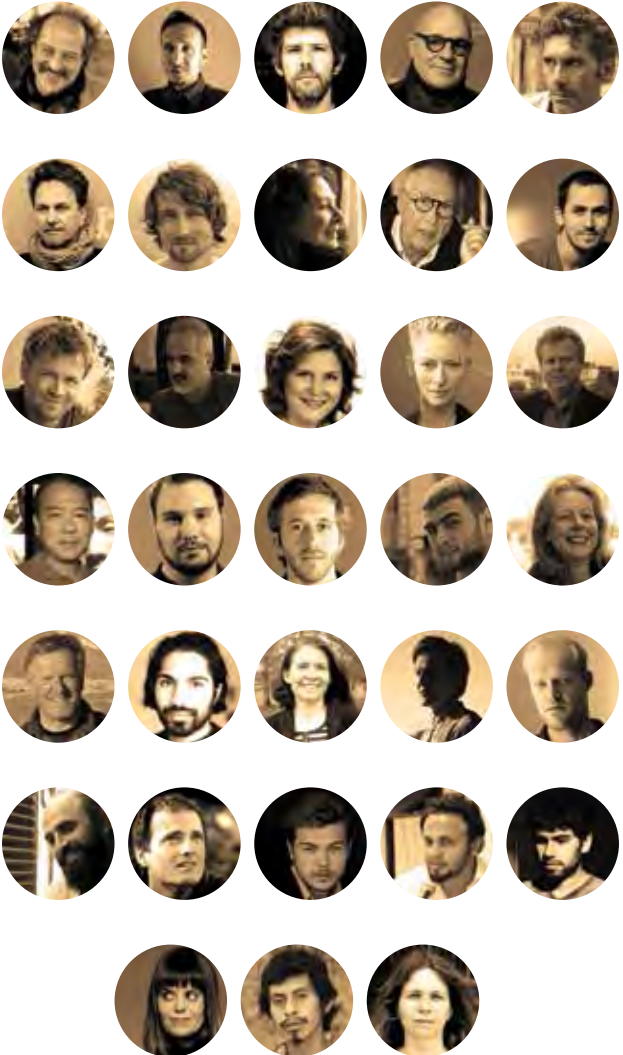
# National Filmmakers

---



# فيلمسازان بين الملل

---

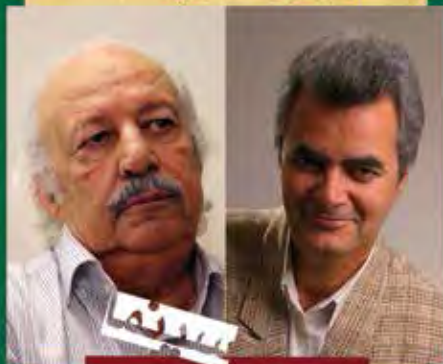


# International Filmmakers

---



تکونت { با تکريم  
 سينما { استاد منوچهر عسکری نـب  
 مستند { محمد اسلمي  
 کيرمان {



# حقیقت

## CINEMA VERITE

دهمین جشنواره بین‌المللی فیلم مستند ایران: سینما حقیقت

تیرماه ۱۳۹۵

۲۲ و ۲۳ آذر ۱۳۹۵



همراه با حضور دکتر مصطفی احمدی نژاد از تهران

مجتبی بیگلریکلیب  
 مسلمان بلوچینی / فرهادک علیانی / حمید مصفاک / حسین کریمی نادینی  
 سیدان پورناری / حمید آهنگران / مجتبی مطهری زاده / حمید آبدولرس  
 امیرحسین پورحاجی / مجتبی آصفی / امیرعلی‌اکبر پور / حسین‌علی‌محمدی  
 علیرضا قاضی / علیرضا اولافشار / حمید عسکری / مهرداد میرزایی





هفتمین جایزه شهید اوینی

*The 7<sup>th</sup> Martyr Ayni Award*

پروژه مسئولیت‌های جوانان، فعالیت‌های انقلابی و دفاع مقدس

*Responsibilities of the Youth, Revolutionary Activities, Islamic Revolution*

شماره ۱۱، شماره ۱، خرداد ۱۳۹۵، تهران، ایران





Wisdom &  
Experience  
Documentaries

بخش ویژه  
خرد و تجربه

۱۳۱۶ شمسی  
۴ تا ۱۱ دسامبر ۲۰۱۶  
Charsoo Cineplex  
www.charsoo.com

حرف  
CINEMA VERITE

سازمان اسناد و کتابخانه ملی  
جمهوری اسلامی ایران





CINEMA  
VERITE

---

10<sup>TH</sup> IRAN INTERNATIONAL  
DOCUMENTARY FILM FESTIVAL

---

Charsou Cineplex Dec. 4-11, 2016 Tehran





**10<sup>TH</sup> IRAN INTERNATIONAL  
DOCUMENTARY FILM FESTIVAL**

Charson Cineplex Dec. 4-11, 2016 Tehran

[WWW.IRINDOCTEST.IR](http://WWW.IRINDOCTEST.IR)

**CINEMA VERITE**